QK 96 G28

Important things to CM, P, TM, Tz, & are exist in Spanish. The are represented by o the letters f, ñ, r, ally change the f, the ish has no represented

The letters C, C, in Maya.

Zac indicates that the Kankilizché is the na by that name.

Nizbil belongs to Zubin is the Acacia o Zaczubinché is Acacia

Numtzutzuy-- Z ha the two letters at th with a sharp hiss.

Payché is Petiver because it is somewha The bignonias wil Important things that must not be forgotte in Maya.

CM, P, TM, Tz, & are used to represent souns in Maya that do not exexist in Spanish. The sounds of the lettersd, j, ll, q, v, s, are represented by other letters in Spanish; while the sounds of the letters f, ñ, r, and w, do not exist in aya, the natives generally change the f, to p, the r, to l and thew, to u, and the Spanish ñ has no representative letter.

The letters C, C, M, K, F, TM, Z, F, X ach have a special sound in Maya.

In Botany: -

Zac indicates that the plant has something whte about it, Never S. Kankilizché is the name on a very old Volancche belonging to a farm by that name.

Mizbil belongs to the Acalypha and Miz toTilandsia brachycaulus.
Zubin is the Acacia cornigera; Zubinché is Ptrocarpus draco, and
Zaczubinché is Acacia sphaerocephala

Numtzutzuy-- Z has a soft s sound, in tz ou attempt to pronounce the two letters at the same time, & you attempt to pronounce tose with a sharp hiss.

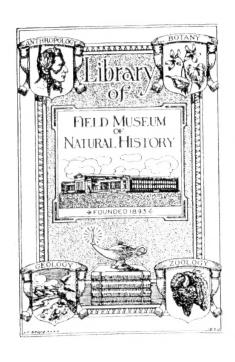
Payché is Petiveria alliacea; Zacpayché & Achyranthes aspera because it is somewhat like the Payché.

The bignonias will all be along each withits Maya name.

QK 96 628

SINONOMIA CIENTIFICA Y VULGAR de las PLANTAS YUCATECAS

George F. Gaumer

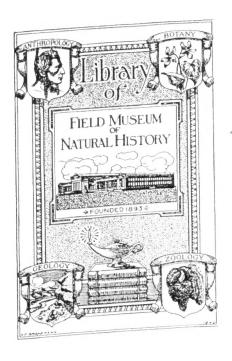


117166

QK 96 628

SINONOMIA CIENTIFICA Y VULGAR de las PLANTAS YUCATECAS

George F. Gaumer



117166

Abelmoschus esculentus, Quimbombo Lin. Abrus precatorius, Lin. Fionia Abutilon Bakerianum Yaaxholche Rose. Abutilon crispum, Sweet. Abutilon Abutilon graveolens. W.& A. Abutilon incanum, Link. Zacxiu Abutilon blan Abutilon permolis, Wild. Abutilon sidioides, Hemsl. Caemisbil Acacia cornigera, Willd. Cornezuelo Acacia Farnesiana, Lin. Acacia filicina, Willd. l'ankilizeré Aroma Cantemo Acacia sphaerocephala. Cornezuelo C. & Scl. blanco Acacia yucatanensis, Acalypha alopecuroides. Jacq. **Xmizbil** Acalypha hispida, Burm. Cola de gato Acalypha flagelata, Milisp. Acalifa de latigo Acalypha mollis, Funth. Acalifa flex-Acalypha Seleriana, Greenm. Acalypha setosa, A. Rich. Acalypha simplissima, Millsn. Acalypha tricolor, Hort. Acalifa de tres colores Acalypha unibracteata, Mull. Chilibtux Acalypha yucatanensis, Millso. Mizcax Acanthocereus rentagonus Numzutzuv Acanthorhiza Mocini, HBK. Achillea millefolium, Lin. Mill en rama Achras sapote, Lin. Zapote chico Achranthes aspera, Lin. Cacpayche Zorillo blan-Acrocomia mexicana, Karw. Tuk Cocovol Adelia oaxacana, Muell. Xtomnase Adenocalymna Anicab Adiantum ternerum, Swar. Culantrilla mexicana. Adiantum tricholepis, Fee. Culantrillo Adicea microphylla, Lin. Yerba de la Viruela.

Achmea bractiata, Sw. Chaccanahzihi1 Achmea laxifolia, Sw. Aeschynomene americana, Lin. Aeschynomene fascicularis, Aeschynomene dipila, Millsp. Agaricus vucantanesis, Millsp. Agave americana, Lin. Agave angustifolia, Hav. Agave disipiens, Baker Mixci Agave elongata, Mill. Agave four croydes . Lam . Agave Ixtle, Karw. Agave longifolia, Larw. Cahumci, Agave minima, Agave purpurea, Agave rigida, Mill. Agave sylvestris

Agave sisalana, Ferr. Yaaxci Ageratum conyzoides, Lin. Ageratum corymbosum, Zuuc. Taulum Ageratum Gaumeri, Millsp. Zacmizib

Ageratum intermedium, Hemsl. Cicilche
Ageratum paleaceum, Hemsl. Chabancan
Ageratum setigerum Hauayche
Agrimonia eupatoria, Lin. Kuxucpachxiu
Aklema Gaumeri, Millsp. Zacchaccah
Alicastrum Brownei, Sw. Ox
Allonia violacea, Lin.

Allium cepa, Lin. Cucut
Allium porrum, Lin.
Allium sativum, Lin.
Allium Schoenoprasum, Lin.
Allophyllus comina, Swtz.
Alocacia cuprea, C. Koch. Chactzotzmacal

Aloe vera, Lin. Hunpeckinci Alocacia macrorrhiza, Schott Yaaxtzotzmacal

Alomia ageratoides, HBK.

Paganega

Agarico Maguey

Henequen Ixtle

Zozcil

Sereno Mota morada Mota de gaumer

Agrimonia

Ramon
Yerba del
golpe
Cebella
Puerro
Ajo
Cebellina
Palo de caja
Caladio cobrizo.
Zabila
Caladio
verde

Alomia

Alternanthera asterotricha, U/1. & Alternanthera braziliana, Lin. Alternanthera culebrasensis, U/1. & Alternanthera Morongii, U/1. & Alternanthera obovata, M. & Gal.

Alternanthera repens, Lin. Alternanthera straminea, Mart.

Althea rosea, Cav.

Alvaradoa amorphoides, Liebm.

Amaranthus annecteus
Amatanthus hybridus, Lin.
Amaranthus polygonoides
Amaranthus spinosus, Lin.
Amarillis equestris, Herb.
Ambrosia hispida, Pursh.

Amellus aspera, Jacq.
Amellus niveus, Lin.
Amerimmon Brownei, Jacq.
Amerimmon campecheanum, Benth.
Amamis caryophyllum, Fr.

Ampelopsis cordata, Mich.
Anacardium occidentalis, Lin.
Andira excelsa, HBK.
Ananas sativus, Roem.
Andropogon Drummondii, Hack.
Andropogon halapense, Lin.
Andropogon hirtiflorus, Nees.
Andropogon nardus, Lin.
Andropogon schoenanthus, Lin.

Andropogon semiberbis, Kth.
Aneimia adiantifolia, Lin.
Aneimia bipennata, Moore
Aneimia Wrightii, Baker
Anethum graveolens
An elomia angustifolia, Lin.

Anoda acerifolia, Zuuc. Anoda hastate, Cav.

Cabelnton

Lacmuul Amor seco del monte Vara de san

Bezinicule Palo de hormigas

Xtez

Quilite morado

Jacktez Fixktez

Bledo Adonis Margarita del mar

Toplanxiu

Pimiento de Tabasco

Zacyab Yaaxtabcanil Maranon Yakba

Fina

Akilzuuc Zacate parana

Zacate limon. Yerba de limon de chulubmay

Mucheockax

Eneldo Boca de la vieja

Altea

Anéda parvéflora, Cuv. Tzavuntzay Anoda triangularis, deC. Tzelveltzay Annona cherimolia, Mill. Fox Annona glabra, Lin. Annona insularis, Hemsl. Takob Annona muricata, Lin. Annona palustris, Lin. Annona purpura, DC. Annona reticulata, Lin. Annona squamosa, Lin. Zalmuv Anthephora elegans. Schreb. Anthurium tetragonum, Hooker hoxbutz Antigonon leptopus . Hook . Chaclolmacal Antigonon cordatum, Mart. Aphilandra pectinata. Nees. Chaccankilxiu

Amapolito morado Chirimova Anona Anana de Cozumel. Guanabana Corche Anona morada Anona colorada Saramuvo Anthefora elegante

Flor de sandiero

Apium foeniculum, Apium graveolens. Lin. Apium petroselium, Lin. Apoplanesia paniculata,

Perejil

Prasl. ? Aracacha esculenta, Audo. Arachis hypogaea, Lin. Argemone albiflora,
Hornem. Kixzaclol

Apio Cacahuate

Argemone mexicana, Lin. Argemone ochroleuca,

Cardo santo blanco Cardo santo.

Argethamnia tintoria.
Millsp.
Ochil

Swect. Fixannol Cardo sento amarillo

Aristida americana Lin.

Tinta roja.

Aristida bromoides. HBK. Aristida nigrescens,

Aristida ameri-

Presl. Aristida scabra, HBK. Aristida tenius, HBI'.

Aristida obscura Aristida escabrosa Aristida fina.

Aristilochia brevipes, Benth. Aristolochia foetens, Lind. Aristolochia grandiflora,

Raiz del indio.

Swar. Aristolochia maxima, Jacq. Artemisia mexicana, Will-zizim Artocarpus incisa, Lin.

Flor de pato Guaco del sur. Ajenjo del pais Arbol del pan.

Arun italicum, Mill. Macalzo¢ Arundo donax, Lin. Tekhalal Canaveral Asclepias curassavica, Chacanahkak Cancerillo Asclepias longicornu, Cabalkunche Benth. Asclepias pratensis, Benth. 7 Asemnantha putescens, Hook. Asimina campechiar HBK. Asimina insularis, Hemsl. Asparagus officinalis, Lin. Isparago Asparagus plumosus, Baker Esparago plumoso Asparagus Sprengeli, Regl. Esparago de Springe Aspergillus flavus, Lk. Arpergillus fuliginoides, Aspidium latens, Sw. Aspidium trifoliatum, Swartz. Asplenium dentatum, Lin. Asplenium pumilum Swartz Zizelchen Asteridium moniliforme.
E.& É.

Asterina yucatanensis

Aster laevis, Lin. Astrocasia phylanthoides, R. & Millsp.

Ateleia microcarpa, DC. Atriplex cristata, HBK. Putbacxtez Attalea cohune Mart. Avicennia nitida, Jacq. Avicennia officinalis, Lin. Avicennia tomentosa, Jacq. Ayenia magna, Lin. Pixtonkak

Ayenia ovata, Hemsl. Ayenia pusilla, Lin. Ayenia yucatanensis Millsp.

Baccharis halimifolia, Lin. Bacopa moniera, Kuntx. Bacopa procumbens, Mill. Bacopa Schottii, Millsn. Baltimora recta, Lin.

Asteroidea

Ramillete

Pixtonkax Pixtonckich

Yaaxcach

Corozo Mangle blanco Mangle prieto Mangle afelordo

Yerba del masmu.

Bambusa vulgaris, Wendl. Bambusa Barbula agraria, Hedw. Batis maritima, Lin. Bauhinia Cavanillei. Chacculubtek Millsp. Pie de venado Bauhinia divaricata, Pata de vaca Bauhinia hirsuta Baubinia inermis, Cav. Bauhinia <u>l</u>amarckiana,DC. Bauhinia Tatifolia, Cav. Bauhinia porrecta, Sw. Calzoncillo Bauhinia splendens Begonia incana, Lindl. Begonia blanca Beaucarnea pliable, Baker begonia insignis, Grah. Begonia Beloperone violacea, Planch. Benthamantha greenmanii. Millsn. Bita cicla, Lin. Acelea Beta vulgaris, Mog. Remolacha Bidens alansenis, H.B.K. Bidens bipinnata, Lin. Chackul Bidens cynopiifolia, H. E. F. Bidens leucantha, Lin. Panmul Mulito Bidens nivea, Lin: Te de milpa Bidens pilosa, Lin. Bidens tereticaulis, DC. Bidens urbanii, Greenm. Bignonia aequinoctial-Chac nice b is, Lin. Bignonia diversifolia, Bigmonia floribunda. W. B. F. Bignonia mollis, Vahl. Jacak Bignonia pubescens Akanlola. Bignonia unguis-cati, Lin. Bixia orellana, Lin. Huxub Achiote Blainvillea dichotora. Murr. Blechum blechoides Sw. Anabxiu Blechum Brownei, Juss. Boerhaavia erecta, Lin. Deckiuthul Boerhaavia hirsuta.Lin.Uxiuam

Boerhaavia repens, Lin. Chacilxiv

Boerhaavia scandens, Lin. Ceiva casearia, Bombax ceiba, Lin. Taamche Ceibo Boureria thymifolia, Griseb. Borrichia arborescens, Verdolaga del mar Borrichia argentea, H.B. F. Bouchea Ehrenbergii, Cham. Bouchea prismatica, Lin. Bougainvillea spectabilis, Willd. Carolinia Bourreria pulchra, Millsn. Eacalche Bouteloua americana, Sw. Bouteloua bromoides, Lag. Pelillo poutaloua disticha, H.B.T. Boutelova triaena, Spreng. Bradburya pubescens, Benth. Bradourya Schottii, Millsp. Euulbech Bradburya virginiana, bin. Brassavola cordata, Lindl. ? Brassavola corolata, Brassica campestris, Lin. Rabano blanco Brassica napobrassica Colinabo Brassica napus, Lin. Kabo Brassica niger, Koch. Mostaza negra Brassica oleracea, Lin. Brassica sinapis, Lin. ? Bravasia tubiflora, Hemsl. Brickellia liffuss, A. Gray. Bromelia pinguin, Lin. Bromelia sylvestris, Willd. Broteroa trinervata, Willd. Bryophyllum calycinum, Dillist. Siempreviva Bryophyllum pinnatum, Admirable Euceras catapna, Lin. ? Buechnera mexicana, Hemsl. Cabal hichibe Buettneria carthagenen-

sis, Jacq.

Griesb.

Bumelia glomerata, Griesb. Tugmucuy

Bumelia buxifolia, Miq.

Bumelia microphylla,

Mitegal

Apetquitan

Bumelia obtusifolia, Lin. Ampenda rulle. Bumelia retusa.Siv. Bunchosia glandulesa, Cav. Zipele Bunchosia lindeniana, A. Juss. Bunchosia nitida, A. Rich. Bursera graveolens, Tri. Bursera gummifera, Jacq. · Nabanche Archipin Bursera simaruba, Lin. Chacha Byrsonima crassifolia, HBK. Cachah Chacha Byrsonima Karwinskiana, A. Juss. Nancen agria Cabomba aquatica, Aubl. Nab Ninfia Jicama Cacara erosa Lin. Caesalpinia bijuga, Lin. Brazil Caesalpinia bonducella, Lin. Taray Caesalpinia cubensis, Greenm. Caesalpinia exostema, DC. Sen del pais. Caesalpinia Gaumeri, Greenm. Citinche Caesalpinia mexicana, A. Gr. Caesalpinia pulcherrima, Lin. Chaczinkin Folr de camaron Caesalpinia yucatanensis, Greenm. Café Caffe arabice Cakile aequalis, Lin. Cakile alacranensis, Millsp. Cakile cubensis, Kunth. Cakile del Cakile maritima, Scop. Caladium bicolor, Vent. Papagallo Cucutmacal Caladium esculentum, V. Name Calea axillaris, Lin. Antirrabico Calea urticifolia, Mill. Kicin Yerba de la paloma Calea 'zacatechichi, Lin. Tzicin Calliandra gracilis, Klotz. Uaylahaldae Calliandra portoricensis, ·Jacq. Callicarpa acuminata, H.B.H. Sacpukim Callisia repens, Lin. Callisia umbellulata, Lam. Calocarpum viride, Pitt. Choch Sanote blanco Calopogonium caeruleum, Cup Desv. Jicama ci-

marron

Calicorectes mexicana, Eerg. Fichicad Calyptrion hybanthus, Aubl. ? Camilla japonica, Lin. Campderia paniculata, Campyloneuron phyllotidis, Canavalia ensiformis, Lin. Canavalia obtusifolia, Lam. Canna edulis, Ker. Chankala Lengua de dregon Canna indica, Lin. Capparis amygdalifolia, Platanillo Jacq. "apparis amygdalina, Lam. Cappagis asperifolia, Capparis cynocephallophora, Lin. Xbayunak Capraria billora, Lin. Claudiosa Capraria pilosa, Grisb. Claudiosa Capraria saxifragaefolpeluda ia Cham. Claudiosa morada Capsicum acuminatum, F. Yaaxic Chile verde Capsicum annum, Lin. ic Ulile Capsicum axi, Vell. Chile colo-Capsicum baccatum, Lin. Chile del monte Capsicum cordiforme, Mill. Chile mulate Capsicum dulce, Hart. Chuhucic Chile dulce Capsicum frutescens, Lin. Chile pro-? Capsicum grossum, Senslt. lifico Chile ancho Capsicum Iongum, DC. Capsicum violaceum, HBK. Chile morado Cardiospermum mollé, HBK. Cardiospermum corindum, Eadl. Munditos Carduus mexicanus, DC. Cardo Carica papaya, Lin. Chichput Papaya silvestre Carolina alba, Audbl. Hacknycho Amapola blanca Carolina fastuosa, DC. Chacabyele Ampola coloreda Carolina macrocarpa, Audhl. Euyche Ampola Casimiroa edulis, Llav. Sapote blanco Casimiroa tetrameria, millsp. Yuy Cassia alata, Lin. Flor del secreto Cassia bacillaris, L. fil. Cassia bicapsularis, Lin. Alcaparillo

Cassia chamaecrista, Lin. Ltual. Cassia emarginata, Lin. Cañafistula Cassia fistula, Lin. Cassia flavicoma, HBK. Cassia bloominghille Cassia Liebranni, - I. Cassia leptocarpa, benth. Gassia occidentalis, Lin. Cassia polyphylla, Jacq. Bricho Cassia procumbens, Lin. Cassia reticulata, Willd. Cassia vicini, im Cassia tristicula, HBM. Cassia undulata, Mill. Cassia villosa, mill. Castalia ammla, DC. Cassytha filiformis Lin. Castilla gurmifera Bartol. Laurel rastrera Castill'eja Castilleja arvensis, Oh. Castilleja communis, Benth. Yerba del cancer Fiinché Hule Castilloa elastica, Ćerv. Casaurina equisetifolia, Lin. Cipres Chitevuc Catasetum macrocarpum, Rich. Cattleya Cayaponia alata, Cosm. Cayaponia grandiflera, Cogn. Leoci / Cecropia obtusa, Trec. Cedrela alternifolia, DC. Fuche Cedro Cedrela odorata, Lin. Cedrela Glaxiovii, C. DC. Toronjil. Cedronella mexicana, Hent. Tauxe' c Ceibo Ceiba casearia, Medic. Ceiba pallida Rose. Ceiba Schottii Brit.& Baker. Celosia cristata, Lin. Cresta de gallo Jerran II Celosia paniculata, Lin.

Celosia virgata, Jacq.

1V=100 Celtis aculeata, Sw. Celtis laevigata, DC. Ziemuc Cenchrus brevisetus, Forn. Cenchrus caroliniana, Walt... Gnizaso Cenchrus echinatus, Lin. Muul Cenchrus granularis, Lin. Cenchrus insularis, Scrib. Cenchrus pallidus, Tourn. Mul Cenchrus pilosa, HBK. Rosetilla Cenchrus tribulóides, Lin. Cenchrus viridis, Spr. Centrosema pubescens, Bth. Cephalocereus Gaumeri, Rose Cerbera odollam, Gaert. Cereus aboriginum, Cereus flagelliformis, Lin Canchoh Flor de latigo Cereus grandiflorus, Lin. Chacuob Pitahaya Galan de dia Cestrum diurnum, Lin. Dama de noche Cestrum nitidum, Mart. Galan de noche Cestrum nocturnum, Lin. Chaetochloa geniculata, Chaetochloa polystachya, Scheel. Muralla Chalcas exotica, Lin. Chamaechrista procumbens, Lin. Buulchich Chamaedorea gracilis, Willd. Myst Chamaedorea gramminifolia, Wendl. Cabalxyat Chamaesyce aureola, Hillsp. Chamaesyce barbicarina, Chamaesyce buxifolia, Lam. Chamaesyce cozumelensis, Millsp. Chamaesyce dioica, Kunth. Chamaesyce hirta, Lin. Chamaesyce hypericifolia, Chamaesyce prostata, Ait. Chamaesyce rutilis, Millsp. Chamaesyce villifera, Scheel. Chamaesyce yucatanensis, Millsp.

Motitas Chaptalia albicans, Vent. Chara gymnopus, A. Br. Cheilanthes leucopoda, Link. Cheilanthes microphylla, Sw. Quilite Chenopodium album, Moq. Chenopodium ambrosioides, Apasote Lin. Escharola Chicorium endive Danehauer e Cainca Chiococca racemosa, hin. Barba de Chloris barbata, Sw. indio Chloris ciliata, Sw. Chloris elegans, HBK. Chloria petrae, Lin. Dhlorophore til turis...ii. Lord amerilia Chlerodundron go esconi-Chrysobolanos icaco, Lin. Icaco Chrysophyllum cainito, Lin. Cayumito Cainito Chrysophyllum monopyre-Cayumito Chianh num, Sw. silvestre Escarola Chicorium endiva, Lin. Cienfuegosia yucatanen-sis, Hillsp. Garbanzo Ciger arietinum, Lin. Cissampelos pereira, Pereirabrava Totel tun. Lamark. Cissampelos tomentosa, DC. Cissus acida, Lin. Cissus sicyoides, Lin. Citharexylum quadrangulare, Palo de violin Jacq. Sandia litrullus vulgaris Bitharexylum Schottii, Grachin. Naranja Citrus acida, Pers. agria Cajel Citrus amarx, Lin. Naranja dul-Citrus aurantium, Lin. ce o de China Toronja Citrus decumana, Lin. agria Naranjitos Citrus japonica, Thunb. Live agria Citrus limet a Risso. Citrus limonum Risso. Liron agria Cidra Citrus medica, Lin. Mandarina Citrus nobilis, Lour. Cajera Citrus vulgaris, Risso. Naranja de Citrus umbilicus, ombligo

Cladium mariscus, Lin. Clematis americanus, Mill. Olematis carpensis, HBF. Clematis dioica, Lin. Barbas de viejo Olematis flamulastrum, Cleome poligama, Lin. Flor de caball-Cleome spinosa, Jacq. Cleome spinosa C'erodendron aculeatum, Clerodendron golbrooki-Clerodendrom fra Ta S, Jasmin do Arabia Clidemia petiolaris, Clinopodium Brownei, Sw. Poleo Clitoria mexicana, Lk. Olitoria virginiana, Lin. Sapatito de la reina Clusia flava, Jacq. Onicus mexicanus, her. Coccoloba coronata, Jacq. Lobele Coccolcba cozumelo e e Coccoloba de Soccoloba uvifera, Lin. Riiche Uva del mar Cochlospermum hibiscoides Humb. Madera de pasta Cocos nucifer: Codiacum vari Croton variable Coffea arabica, i... Cafe Coix lachryna-jobi, lin. (4). Coleosanthus diffusus, Lagrimas de job Colecasia antiquorum, Cucatra end Colubrina ferruginosa, Colubrina Greggii, S. Commelina erecta. Lin. Fajilla. Yerba del pollo Commelina virginica, Lin. Comelina de vir-Conobea pusilla, Benth. Conocarpus arboreum, Gries. Mangle arborea Conocarpus argenteus, miller. , Mangle plateada Conocarpus erectus, Lin. Tanc e Mangle pricto

Mangle rastrora

mangle afelpado

Conocarpus procumbens, Jac

Conocarpus sericea, Fors.

Capulincillo Compstegia xglapensis, Bannl. Convolvulus Grayi, Acse Convolvulus amaic rais, dr.eq. Convolvulus nodiflorus, Desv. Convolvulus obcordatus, Lillsp. Terta del Conyca lyrata, HER. historico Corallocarpus emeticatharticus, Com. Corallocarpus omeratus, Come. Corallocarpus Millspauchi, Mlucigan Payablehibe Corchorus pilolobus, Lic. Corchorus siliquosus, Lin. Cordia cylindristachya, n.& P. Cordia dodecandra, A. DC. Fonche' Thadkonte Siricote Cordia gerascanthoides, Cordia globosa, Lin-Cordia mexicana, Benth. Laukerte Anachvite Cordia sebestena Jacq. Cordia seratifolia, HBh. Cornutia pyramidata, Lin. Culantro Coriandrum sativum, Lin. Corynostylis hybanthus, Andbl. Chacevil Cosmos caudatus, H.b.1. Tirabuzon Costus cylindrica, Jacq. Costus snichtus, S7. Coulteria gracilis, beath. Cousaria speciosa, Aud. Contaria aclamotoclada, Merel. isyloch Contaria octomera, Hensl. Oracca bicolor, bull. Oracca curibaea, Eenth. Indelie Cracca cinerea,Lin. Cracca Greenmanii,Millsp. Jicama del conejo Crataeva gynandra, Lin. Crataeva tapia, Lin. Cascorron Jidara Orecentia cujete, Lin-Crecentia macrophylla, Seem. Crossopetalum pallens, Smith. guiro

Crotalaria angulata, Mill. Crotalaria incana, Lin. Sacret Crotalaria obcordáta, Griesb. Crotalaria pumila, Orteg. Tronadora Croton albidus, Mill. Icaban Croton arboreus, Millsp. Croton ciliato-élandulosus, Ort. Picosa Cap Croton cortesianus, Eunth. Croton flavens, Lin. Croton fragilis, HBK. Tanche' Croton Gaumeri, Millep. Croton de gaumer Croton glandulosepalus, Walp. Croton humilis, Lin. Croton interruptum, Croton lobatus, Lin. Croton variable Croton malviviscifolius, Millsp. Croton maritimus, Walt. Yerba dol jabili Croton punctatus, Jacq.
Croton rhomnaefolia,
Croton salvaefolius, Millsp. Embalee Croton pinto Cro, ton xalapensis, HBK. Consea calocephala, DC. Cryphaea filiformis, Sw. Cucumis anguria, Lin. Laraniet Cucumis campechianus, HBY. Cucumis dudain, Lin Meloncito de olor Cucumis melo, Lin. Cueumis odorátissimus, Meloncito Cucumis sativus, Lin. Pepino Cucurbita ficifolia, Bonch. Cidracayote Cucurbita maxima, Duch. Calabaza m.silla Cucurbita melopepo, Lin. Calabaza bonetera Cucurbita pepo, Lin. Calabaza Cuminum cyminum, Lin. Cuphea trinitfatus, DC. Curcuma longa, Lin. Curcuma Cuscuta americana, Lin. Chysea calocephala

Cycas circunalis, Lin. Cyclanthera ribiflora, Corn. Campute Grama Cynodon dactylon, Lin. Cyperus aristatus, Sch. Cyperus brizeus, Vahl. Cyperus brunneus, Sy. Cyperus canus, Presl. Cyperus compresus, Lin. Cuperus echainatus, Ell. Cyperus elegans, Lin. Chufas Cyperus esculentus, Lin. Cyperus ferax, Lin. Cyperus illiforit, Cyperus lentirinosus Millen. Cyperus laevigatus Lin. Cyperus ligularis, Lin. / yperus ocraceus, Vahl. / yperus ichauxianus, Schu. Cyperus ottonis, Boec. Cyperus rotundus, Lin. Cyperus squarosus, Lind. A Caraxean Cyperus surinamensis, nott. Cyperus thyrsiflorus, Jun. Lionia Cyperus uncinatus, Poir. Cynerus viscosus, Ait. Cypri idium calceolus. Dactylotenium aery ticum, Lin. Dahlia variabilis Desf. Dalbergia campechiana Dalbergia cibix, Pittier Rscoba colorada Dalea diffusa, Morie. Dalez dominguensis, DC. Dalechampia scandens, Line Loole H Dalechampia Schottii, Greenm. Dalechampia fimbriata Dalechampia trifoliata, Greenm. Mooicon

? Dasylirion pliable, Baker Datura metel, Lin. Miohu Datura stramonium, Lin. Tohau Chamico Datura suaveolens, Datura tatula, Lin. Dauca carota, Lin. Zanahoria Desmanthus dépressus, E. & B. Cambarich Desmodium affinis Desmodium glabrum, DC. Desmodium scorpiurus, Desmodium tortuosum, Dianthera Comata.Lin. Dianthera sesilis, Gries. Dianthus barbatus, Lin. Clavel de Dianthus caryophyllus poeta Dianthus chinensis, Lin. Clavel Clavellina Diapedium asurgens, Lin. Pensmaiento Dichromena colorata, Lin. Dicliptera asurgens, Lin. Dicromena radicans, C.& S. Didymodon aeneas, Sch. Diodia teres, Walt. Dioon spinulosa, Dyer. Dioscorea alata, Lin. Name Dioscorea calyculata, Don. Asyillol Dioscorea densiflora, Hemsl. Dioscorea floribunda, Mart. Dioscorea macrostachya, Bent. Akilmacal kuch Dioscorea matagalpensis, Ulline. Dioscorea polygonoides, H.& B. Dioscorea sativa, Lin. Boledor Dioscorea spiculiflora. Homs. Dioscorea yucatanensis, Villies. Diospyros ebgnum, Koch. Tauch Sapote negro Dipholis salicifolia, A. deC Txitxya Diphysa carthagenensis, Diphysa floribunda, Pajer. Diphysa robinioides, Benth. Queuc

Distichlis spicata, Lin. Distreptus, Jacq. Picapica Dolichos pruriens, Lin. Dondia linjaris, Lin. e Monabalau Contrayerba Dorstenia contraverba, Lin. Drejerella Gaumeri, Millsp. ? Drejerella augescens, Drejerella puberula, Dryopteris patens, Sir. Durante repens, Lin. Hannokoché Duranta Durante plumeiri, Jacq. Dysodia cancelata, A. Gray. Echeandia paniculata, Echeandia terniflora, Ort. Echinodores cordifolius di . Echites biflora, Jacq. Echites microcalyx, A.DC. Zohites surfacitation. Echites torulosa, Lin. Echites umbellata, Jacq. Eclipta alba, Hass. Eclipta erecta, Lin. Roble Ehretia tinifolia, Lin. DPOC Jacinto de Eichhornia azurea, Kth. agua Igletes viscosa, Less. Elaphrium pubescens, Schl. Elejunea lepida, L.& G. e Eliocharis capitata, R.B. Mleusine aegyptica, Pers. Grama de Eleusine indica, Lin. caballo Eleutheranthera Devaricate, Rich. Elvira biflora, Lin. Elvira martyni, Cass. Pulpheamit Encelia chasae, Willsp. Enslenia racemosa, Jacq. Epidendrum stamfordiana, Batn. Epiphyllum strictum Santa rita

Eragrostis ciliaris, Link. Bragrostis elongata, Jacq. Erarrostis mexicana, Link. It yet Eragrostis plumosa, Link. Trochthitos lieuzeii? Erigeron canadensis, Lin. Tzitzilxiv Erithalis fruticosa, Lim. Ernodea litoralis, Sw. Erythrina carnea, Ait. Erythrina corallodendrum, Lin. Pinon espinosa Erythrina coralloides, DC. Olacmolché Colorin. Essenbeckia pentaphylla, Grie. Yazkhokob Eugenia jambos, Lin. Eumecanthus Armourii, Millsp. Pomarosa Eumecanthus astroites, Fick. Bumecanthus gramineus, Jacq. Eumecanthus Xbaconsis, Millsp. Eupatorium albicaule, fch. Eupatorium aromatisans.DC. Chiople Eupatorium conyzoides, Vahl. Eupatorium daleoides, 10. Eupatorium drepanophýllum, Blt. Mupatorium guadelupense, Spreng. Rultokiv Eupatorium hebebotria, Hemsl. Eupatorium hemipteropodium, Eupatorium ivaefolium, Lin. Eucatorium odoratum, Lin. Eupatorium paniculatum, Schr. Eupatorium populifolium, HBY. Chiople Eupatorium pycnocephalum, Less. Eupatorium quadrangulare, DC. Muphorbia adenoptera, Bert. Mehenxanabmucuy Euphorbia arenaria, I'th. Euphorbia Armourii, Millsp. Euphorbia astroites, Fisch. Euphorbia barbicarina, Euphorbia buxifolia, Lam. Euphorbia cozumelensis, Millsp.

Euphorbia cyathophora, K.& G. Euphorbia dentata, Mich. Buphor ia flexuosa, Kth. Ruphorbia florida Millsp. Racitz Euphorbia Gaumeri, Millsp. Euphorbia Clabeath, 27. Euphorbia heteropendiculata, llill sp. Muphorbia heterophylla, Lin. Hobonkak Euphorbia hirta, Lin. Toplankix Euphorbia hypericifolia. Lin. Euphorbia lancifolia, Millsp. Suphorbia lasiocarpa, Klot. Inphorbia marile ta fi Euphoroia macro, Lypha Celedonia Euphorbie meculata.Lin. Rurhorbia myana.Lil'er. "opphinesh Auphorvia ovacifolia, Maj. Euphorbia Petiolaris, Cims. Lc. Euphordia pilosula, Lin. Euforba de Kauay Euphorbia pilulifera, Lin. globulos Cap. Euphorbia preslii, Guss. Euphorbia procumbens, deC. Euphorbia prostata, Ait. Flor de pas-Euphorbia pulcherrima, Grah. CHA Euphorbia reclinata, Mull. Ruphorbia rhytisperma, Ingl. Euphorbia rutilis, Will'sp. Euphorbia seminuda, Millsp. Euphorbia serpyllifolia, Lin. Corona de Euphorbia splendens, Boj. cristo Euphorbia thymifolia, Eurm. Euphorbia trichotoma, Kun. Euphorbia villifers, Ceh. Euphorbia virgata, Millsp. Euphorbia xbacensis, Hillsp. Eustoma exaltatum, Li 1. Evolvulus alcinoties, Lin. Evolvulus nunularius, lin.

Excoccaria glanduloga, Cv. ich hamp Exostema caribaeum, Jacq. Exostema exaltatum, Lin. Faba vulgaris, Moc. Falsa quina Picus bonplandiana, liq. Carica, lin. cotinifolia. Her. jaliscana, mit. Golondrino Himo lomolche longines, dig. Cono Alsmo Ficus nitida, Thun. Laurel de la Ficus radula, Rich. India Picus religiosa, Lin. Picus ruviginosa, Millsp. Higo segrado Aco ó Ficus subrotundifolia, Green. Fimbristylis ferrugines, Lin. Fimbristylis laxa, Yahl. Fimbristylis spadicea, Lin. rlaveria linearis, Laq. Esparto Flavaria longifolia, A. Gray. Flaveria repanda, Laq. Flaveria trinervata, pr. Flox Drummondii Foenicu um vulgare, Gaert. Flox Forehhammeria trifoliata, mad. Hinojo Posteronia spicata, Gím. Tres rarias Fourcroya gigantea, Vent. Fragaria mexicana, Tus. Fruillania oricoides, less. Fuirena simplex Vahl. Furcraea cahum, Trel. Palactia multiflora, Jahum Xichilan Gurdania florida, bin. Gardenia

Gerardia cereifera, millsp. Hadvab Gliricidia maculata, HEY. Gloeospocium affine, Sau-Gomphrena canituliflora, Mills: Amor seco Gomblivena decumi ens. Jacq. Gomphrena dispersa. tan. Yerba del Comparena rlobosa, sic. Comphrena nama, Etu. Gombarena vermicularia, in. Goniopteris reptans, Sw. Goniopteris tetragona, Sw. Gonolous barbatus, HBE. Almodon Gossypium barbadense, Lin. amarillo Gossypium herbaceum, Lin. atabacado Gossypium religiosum, Lilesagrado Chew stick Gouania dominguensis, sime-Gouania stipularis, DO. Canote Gouinia latifolia, Gries. Gouinia virgate Pres. Grindelia nana Mutt. Grevillea robusta Cronovia scandens, Lin. Guadichaudia filipeniula, Guadua latifolia, kun. Guaiacum sanctum, Lin. Guatteria galeottiam , Eail. Conejo quemado Guatteria Gaumeri, Greenm. Guazuma polybotria, Cav. Guazina Guaruna tomentosa ABI'. Guazuma ulmifolia, Lam. Guettarda elliptica, Sv. Guettarda scabra, min. Cymnanthes lucida, So. Gynocarpus americarus, Jacq. Gynocarpus jaquina. Hackelochloa cranularis, Lin. Volador Palo hediondo

Haematoxylon campechianum, Lin. Palo de tinte Hamelia chrysantha, Sw. Hamelia Patens, Jacq. Hampea integerrima, Schl. Majahav A. Harisella Hechtia Schottii, Baker Helenium quadridentatum, Labl. Metzinkin Manzan-Helenium tenuéfolium, Nutt. Heliocarnus yucatanensis, Millsp. Heleocharis capitata, Lin. Heleocharis cellulosa, Lin. Heleocharis spadica, Helianthus annuus, Lin. Girasol Helianthella Helioteres barbensis, Jacq. Butter Heliotropium curassavicum, Lin. Heli tro cimarrón Heliotropium fructiosum, Lin. Heliotropium indicum, bin. Alacrancillo Heliotropium inundatum, Sv. Heliotropium parviflora, Lin. Rabo de Heliotropium phyllostachyum, Hemionitis palmata, Lin. Hemitelia Hartii, Baker. Henrya costata, A. Gray. Herpestis moniera, Fth. Herpestis chamaedryoides, HBK. Heteranthera limosa, Wild. Heteropteris beechevana, A. Juss. Heteropteris floribunda, HBF.

Heteropteris Iindeniana, A. Juss.
Hoto-teris lindeniana, Millsp.
Heteropteris Yucatanensis, Millsp. 40. Hibiscus berlandierianus, Mon. Hibiscus elatus, Sw. Hibiscus esculentus Quimbombo Hibiscus mutacilis, Lin. Cortejo Hibiscus rosa-sinensis, Lin. Tulipan Hibiscus spiralis, Cav.

.

THE DURING THE CO.T. Hibiscus tubiflorus, DC. Higinbothamnia synandra Uline Azucena roja Hippeastrum equestre, Her. Hippocratea celastroides, HBK Tulubalam Hippocratea Grisebachii, Less. Hippocratea obcordata, Lamk. Hippocratea tenella, Mic. Hiraea Barclayana, Benth. Hippomane mancinella, Lin. Flor de cera Hoya carnosa, R. Br. Haba de sanig Hura crepitans, Lin. nacio Realty I St Hura polyandra, Bail. Hylocereus undatus, Brit. &Rose Margaret Pitahava roja Pitahaya blanca Speller Hylocereus Hybanthus yucatanensis, Millsp. Hydrocotyle prolifera, Kell. PRODUCE A Hydrocotyle yucatanensis, Millsp. Hydrolea glabra, Choi Hymenocallis lacera, Sals. Lirio Hyptis capitata, Jacq. Andrews Confitura Hyptis suaveolens, Poit. Hyptis pectinata, Poit. Ichnanthus lanceolatus, Schr. Xkananthus HOURS AT Ichthyomethia piscirula, Lin. Anil Cherry Indigofera anil, Lin. Anilillo Indigofera mucronata, Spr. Inodes yapa, Wright. Inodium brevicaule, Mart. Inodium opositifolium, Roem. Ionopsis utricularioides, Lindl. Camoto Ipomea batatas, Lin. Ipomea biloba, Fors. Nicua Zu tu b Ipomoea bona-nox, Lin. Chond Cent Ipomoea carnea, Jacq. Ipomoea cissoides, Gris. KIKIULIUK Yedra colorado Ipomoea coccinea, Lin. Ipomoea dasysperma, Hacq.

Ipomoea fastigiata. Sweet. Hebi? Ipomoea hederacea, Jacq. Ipomoea jalapa, Lin. Ipomoea jamaicensis, Spren. Jalapa Ipomoea nil, Bth. Ipomo ea pentaphylla, Lin. Tzootzak Ipomoea pes-capra, Lin. Pie de cabra Ipomoea puncticulata, Benth. Ipomoea purpurea, Lam. Xhail Ipomoea sidaefolia, Lin. Ipomoea sinuata, Ort. Nabtzotz Ipomoea triloba, Lin. Iresine celosioides, Lin. Zactezxiu Iresine lanceolata, Moq. Iresine lazyliflora, Grie. Iresine paniculata, Lin. Iria polymorpha, Boec. Isocarpha opositifelia, Lin. Isotoma longiflora, Lin. MARIE SEPTIME Jacaratia mexicana, DC. r. by $c \in \mathcal{C}_{\ell}$ Jaquemontiq abutiloides, Benth. Bonete Jaquemontia pentantha, G. Dan. Jaquemontia tamnifolia, Gries and Jaquinia aristata, Jacq. LIMETORNE Jaquinia armillaris, Jacq. Chargiphinant Jaquinia cyracasana, BBK. Mary A Jaquiniq vulgaris, DC. Jasminum grandiflorus, Lin. Poma-rosa Jasmin de olor Jasminum officinalis, Lin. Jasmin blanco Jasminum Sambac, Ait. Jatropha aconitifolia, Mill. Jatropha aconitiluita, mili.
Jatropha curcas, Lin.
Jatropha Gaumeri, Greenm.
Jatropha stimulosa. Mull. Pica Avellanas Jatropha urens, Lin. → Chaya Jussiaea hirta, Lin. Mazcabche) Jussiaea suffruticesa, Lin. -6 Cornezuelo ci= marron

Kaempferia rotunda, Lin. Kallstroemia maxima, Wri. Karatas Plumieri, E. Mar. Ch Karwinskia Humboldtiuna, Juc. Chom Kokera paniculata, Lin. Lactuca capitata, DC. Lactuca intybacea, Jacq. Lactuca sativa, Lin. Laelia Digbyana, Benth. Lagascea mollis, Cav. Lagerstroemia indica, Lin. Lagureu aris racemosa, Gaurt. Lantana aculeata, Lin. Lantana camara, Lin. Lantana horrida, HBK. Policia Zicilhaxiu Lantana involucrata, Lin. Lantana odorata, Lin. Lasiasis rugell, Gries. Lavendula vera, Lawsonia alta, Lam. Lawsonia inermis, Lin. Lemaireocereus Lennoa caerulea, Four. Lens esculenta, Moen. Lentinus villosus, Klot. Boxlolluum Leptilon canadensis, Lin. Leptochloa facicularis, Lem. Leptochloa mueronata, Mich. Loucaena glauca, Lin. Leuconryum incurvifolium, C. Mul. Lilium candidum Lippia albicaulis Greenm.

Lippia Berlandieri, Sch.

Violeta de los Alpes Pinuels

Cacachila

Lechuga repollada

Lechuga

Astronomia, Jupiter Margle bobo Palabra de caballero Corona de sol Alfombrillo hediondo

Lantana olorosa

Resedan Frances.

Lenteja

Mastuergo

Azucena

Lippia dulcis, Trev. Ktshuezin Orozus del pais Lippia geminata, HBK. Té del pais Lippis graveolers, HBK. AREI DEN Oregano Lippia nodiflora, Lin. Lippia origanoides . HBK. Lippia stoechadifolia, Lin. Te de yucatan Lippia unbellata, Cav. Salvia poblana Lithophula vermiculata, Lin. Lobelia Berlandieri DC. Lobelia Lonchocarpus longistilus, Pett. Lonchocarpus rugosus, Benth. Lonchocarpus violaceus, HBK. Balche Lonchocarrus yucatanensis, Pittier. Lonicera macrantha, Dav. Lonicera sempervirens, Lin. Madre selva Loranthus calveulatus DC. Muerdaro Lucuma campechiana, HBK. Mamey de Compechi Lucuma mammosa, Gaer. Mamey de la tier Lucuma nervosa, A. DC. Luhea platype tala, Rich. Luhea speciosa, Will. Luffa aegyptica, Mill. Luffa cylindrica, Boem. Estropajo Lyceum Lycopersicum esculentum, Mill.

Lycopersicum cerasiforme, Dun. parapp Tomate chico Lysiloma latisiliqua, Linn. Tzalam Lysiloma Sabicu, Benth. Machaonia Lindeniana, Bail. Macrophoma surinamensis, D.& C. Macroscepia obovata, HBK. Emtzul Macroscepis rotata. Dec. Emtzulak Macrosiphonia Berlandieri, A. Gray Microspora amoena, Kentz Malac a capitata, Lin. Malacra palmata, Moen. Malva Malpighia acuminata, A. Jus. Kanibinch

Malpighia glabra, Lin. Nancen Chi Mal pighia incana, Mill Mol pighia punicifolia, Lin. Uzte Mal pighia undulata, Jus. Mal vastrum coromandelianum, Malva Chivichbe Garck. Malvastrum tricuspidatum, A. Gray Totopzog Malvastrum spicatum, Grise. Manzani ta Malvavisous arboreus, Cav. 2. Malvaviscus concinnus, HBK. Malvaviscus sepium, Schl. Malveopsis spicata, Lin. Chechebe Mamey de Santo Do. Charelhiss Mammer americanu, Lin. mingo Mammillaria Gaumeri, Rose Poltzacam hi Mamillaria yucatanensis, kose Mangifera indica, Lin. Man go Mango Yuca cim-arron Manihot aesculifolia, Pohl. Manihot Aipi, Pohl. Cicicin Yuca dulce Manihot carthagenieusis, Jacq. Potul Manihot Manihot, Lin. Manihot rhomboidea Chacche Yuca brava Manihot utilissima, Pohl. Vin Sagu Maranta arundinacea, Lin. Maranta indica, Tuss. Margaritaria adelioides Marsdenia Coulteri Hemal. Marsdenis mexicana, Deone. Sellgal. Una del diablo Martynia diandra, Glox. Marubio Marubium vul gare, Lin. Mastigolejunea auriculata, Wils. Maximiliana hibiscoides, Kunth. Chum Maximowiczia tripartita, Cogn. Akilkan No me olvides Mayosotis palustris, Lin. Maytenus phyllanthoides, Benth. Alfalfa Medicago sativa, Lin. Mecardonia procumbens, Smell Bacopo Meibomia affinis, Schl. Meitomia adscendens, Sw.

Meibomia neomexicana, A. Gr. Kintah Meibomia scorpiurus, Sw. Meibomia supina, Sw. Meibomia tortuosa, Sw. Melampodium divaricatum, Rich. Koy Melampodium gracilis Lees. Melampodium hispidum, HBK. Melampodium paludosvm, HBK. Melanthera hastata, Mich. Melanthera nivea, Linn. Melia Azedaracha, Linn. Paraiso Melicoca bijuga, Linn. Uay Guayo Melochia pyramidata, Linn. Melochia tomento sa, Linn. Sacchichibé Melothria fluminensis, Gart. Melothria pendula, Linn. Mentha rubra, Linn. Menta roja Mentha sativa, Linn. Yerba buena Mentha viridis, Lina. Xakilxiu Menta verde Mentzelia aspera, Cav. Tzayuntzay Pegaro pa Mertensia laevigata, HBK. Tzitzmuc Mesosphaerum capitatum, Lin. Metastelma parviflorum, Sw. Metastelma schlechtendalii, Deen. Metopium Brownei Cabalchechem Micromeria brownei Benth. Poleo Microsiphonia Berlandieri, A. Gray Microspora amoena, Kentz. Mikania cordifolia, Willd. Mikania houstonis, Lin.
Mikania scandens, Willd. Uahkoxiu
Milleria quinque lora, Lin. Millspaughia antigonoides, tob. Millspaughia punicifolium Mimosa asperata, Lin. Mimosa floribunda, Willd. Mimosa pudica, Lin. Amug Sensitiva

Mimosa hemiendyta, Rose & Rob. Zaccatzim Mimosa somnians, Hum. Mimosa trijuga, Benth. Mirabilis jalapa, Linn.
Mirabilis longiflora, Lin.
Xtulub TOPHINGS. Maravilla Maravilla del jardin Sandia silvestre Melothria pendula Momisia iguanaea Cundiamor Momordica Charantia, Lin. Yacunahak Monanthochloe litteralis, Engl. Oregano cubano Monarda punctata, Pich. Yaaxcach Monniera dianthera, Sw. Monniera Monniera, Linn. Monniera procumbens, Mill. Monstera Monstera deliciosa, Lieb. Montanoa grandiflora, Hemsl. Montanoa hibicifolia, C. Roch. Montanoa Schottii, kob. & Greenm. Gerbatana oyoc Morinda Royoc, Lin. Morinda yucatanensis, Greenm. Koyencab Moringa aptera, Gart. Mora blanca Morus alba, Lin. Mora amarilla Morus celtidifolia, HBK. Mora negra Morus niger, Lin. Mora colorada Morus rubra, Lin. Picapica Mucuna pruriens, Lin Capulin Muntingia Calabura, Lin. Plantano rojo Musa coccinea, And. Plantano blanco Zachaaz Musa paradisiaca, Lin. Plantano enano Musa pigmaea Platano morado Chachaen Musa rosacea, Jacq. Platano guineo Boxhauz Musa sapientium, Lin. Myginda Gaumeri, Loes. Myrica mexicana, Uil. Balsamo Myroxylon nitidum, Sch. Balsamo de Peru Myroxylon peruiferum, DU.
Myroxylon peruiferum, DU.
Myroxylon peruiferum, DU.
Yaaxkanan Myrstiphylon horizonta= lis, Sav. Myrtus chytraculia, Lin.

Naias guadalupersis, Lin. Chara Nasturtium officinalis, Brow. Nama jamaicensis, Lin. Nama parvifolium, Berros Nectandra Willdenowiana, Ness. Nerium Oliander, Lin. Narciso Neurolasna lobata, Lin. Nicotiana glutinosa, Lin. Nicotiana tabacum, Lin. West = 21 KO.45 Kutz Nicotiana pilosa, Dun. Tabaco Kutzikax Nocca mollis, Cass. Tabaco ci Nolina recurvata, Hemsl. marron Ciipi Nopalea inaperta, Schot. Zacampotz Nopalea Mehenzacamgotz Nostoc verrucosum, Van. Notoptera Gaumeri, Greenm. Nymphaea ampla, DC. wadu Sol del ag Ocymum Basilicum, Lin. Albahaca Ocymum campechianum, Mill. Al buhaca d Ocymum canum, Sims. Campe Xcacal tun Albahaca Ocymum micranthum, Mill. Albahaca (Ocymum Selloi, Benth. clavo Albahaca # Octoble pharum albidum, Hed. Vestre Ajoche

Octoble pharum albidum, Hed.
Okenia hypogaea, Cham.
Oliganthes oxylepis, Benth.
Olyra semiovata, Trin.
Oncidium carthaginense, Sav.
Oncidium Cebolletta, Jacq. Ajoché
Oplismenus Burmanni, Retz.
Oplismenus hirtellus, Lin.
Oplismenus
Opuntia Dillenii, Ker.
Opuntia Tuna, Lin.
Opuntia vulgaris, Mill.
Oreodoxia regia, HBK.
Ornithopteris adiantifolia, Lin.
Ornithopteris cicutaria, Ktz. Uii¢ilxiu

Tuna Nopal Palma real Ornithopteris Wrightii, Baker Arrox Oryza sativa, Lin. Otopapus verbesinoides, Benth. Agritos Oxalis Berlandieri, Torr. Oxalis latifolia, HBK. Yalaelel Zuckeymil Oxybaphus violaceus, Choi. Amapola blanca Zackuyche Pachira alba, Jodd. Ampola colorada Chackuyche Pachira fastuosa, Sess. Kuyche Amapola Pachira macrocarpa, Ch. Pachycereus Gaumeri, Rose Pachyrhizus bulbosus, Keer. Mehenchi san Jicama dulce Pachyrhizus palmatilobus,BentKnucchiene Jicama grande Pellaea aspera, Hook. Pandanus candelabrum, P. Bia. Pandanus com= Pah Pandanus utilis, Lin. estible Pandanus ve= Pandanus Vetchi, Hart. teado Cuhuech Panicum brevifolium, Lin. (Para un isly den) Panicum carthagenese, Linn. Panicum colonum, Lin Panicum compactum, Sw. Pie de Gallo Panicum crus-galli, Lin. Zit Panicum di varica tum, Lin. Panicum fuscum, Sw. Panicum hirticulum, Pres. Panicum insulare Lin. Panicum lanatum Rott. Mehenzit o Cahalyat ! Panicum la tifolium, Forn. Panicum Lindeni, Fourn. Panicum marginatum, Link. Zacate guinea Panicum maximum, Jacq. Panicum miliaceum, Pers. Panicum numidianum, Lamk. Panicum paspaloides, Pers. Panicum sanguinale, Lin. Parathesis crenulata, Hook. Parietaria Parietaria pensylvanica, Nut. Pepino de la Parmentiera cereifera, Seem. Corcuu. ardilla Pepino de arbol Parmentiera edulis, DC.

C

d

Parosela domingensis, deC. Parthenium fruticosum, Less. Parthenium hysterophorus, Lin. Altinisa Parthenium Schottii Greenm. Paspalum elongatum, Gris. Chalha Paspalum lentiginosum, Pres. Paspalum orico Tum, Millsp Paspalum paniculatum, Lin. Paspalum paspaloides, Pres. Paspalum Schaffneri, Four. Paspalum vaginatum, Les. TAXONOMIA? Passiflora Andersonii, DC. Passiflora ciliata, Ait. Pochkak Passiflora edulis, Sims. Flor de la pasio Passiflora foetida, Lin. Tuuboc Pasionaria fetid Passiflora gossypiifolia, Lind. Passiflora hibicifolia Passiflora pulchella, HBK. Passiflora suberosa, Lin. Paullinia curassavica, Lon. Paullinia Cururu, Lin. Paullinia fuscescens, Hadl. Kexak Paullinia glabrescens, Rad. Pectis elongata, Fen. Pectis linifolia, Lin. Mazcabmiz Pectis prostata, Cav. Pectis Schottii, Fern. Pedilanthus itzaeus, Millsp. Pedilanthus nodiflorus, MillspHalalche Pelartonium odoratissima, lit. Geraneo de olor Pelargonium roseum, Ait. Rosa de geraneo Pelargonium zonale, Will. Pencillium glaucum, Link. Pela rejonia Cella mucosa? Peperomia crassiuscula, Millsp. Peperomia glutinosa, Mill. Persia gratissima, Gaert. Un Aguacate Perymenium Goldmanii, Greenm.

Pestalozzia coccolobis, E.& E. Petiveria alliacea, Lin. Payona Zorrillo Petraea arborea, HBK. Yochoppisimin Petraea volubilis, Jacq. Peucedanum anethium, Bn. Eneldo Phalaris canariensis, Lon. Alpiste Pharbitis cathartica, Poir. Phaseolus dysophyllus, Benth. Phaseolus lunatus, Lin. Frijol de Lima, Lin. Phaseolus niger, Xcholanoul Frijol negro Phaseolus truxillensis, HBK. Frijol de trujillo Phaseolus vulgaris, Lin. Frijol amarillo HUU. Phegopteris rudis, Fee. Phesopteris tetragona, Mett. Philibertia Evendbergii Philibertia Lindeniana, Deen. Philodendron hederaceum, Schott. And Francisch Philodendron lacerum, Jacq. Ochil Philodendron trifoliatum Philoxe us vermicularis, Lin. XIII Phlogolophus Millspaughii Phlox Drumondii Flox Phoenix dactilifera, Lin. Datil Phoradenreon flavescens, Nutt. Valence Caballero Phoradendron mucronatum, Krug Phoradendron vernicosum, Greenm. Manu==Parasitic on Mulche Phoradendron yucatanum Phragmitis vulgaris, Lam. Canoto South tal Phyllanthus acuminatus, Vahl. Kahyuc Phyllanthus angustifolius, Phyllanthus angustifolius, Panatela Phyllanthus carolinensis, Walt. Phyllanthus distichus, J. Muell. Crosella Phyllanthus glaucescens, HBK. Phyllanthus Niruri, Lin. Phyllanthus nutans, Hemsl. Plytimiax Phymatodes lycopodioides, Lin. Physalis angula, Lin. Farolitos

Physalis cinerascens, Gray. Pacnul Physalis foetens, Poir. Physalis Hermani Physalis mollis, Nutt. IRE Physalis obscura, Michx. Pacunilex Physalis pubescens, Lin. Tomate de Mexi Physalis viscosa, Pahabcan Phytolacca mexicana, Sav. Xtelcox Fitolaca Phytolacca octandra, Lin. Cabaltelcox Piaropus aureus, Kth. Jacinto de agul Picramnis antidesma, Sw. Cuasia Pilea mucosa, Lind. Yomha Piloxerus vermiculatus, R. B. Xukuk Pinpinella anisum, Lin. Anis Piper auritium, HBK. Xmakulam Momo Piper medium, Jacq. Yaaxpehelche Piper yucatanense, C.DC. Matico Piscidia erythrina, Lin. Habin Pisonia aculeata, Lin. Beeb Una de gato Pistia stratiotes, Lin. 21117774 Lechuguilla Pisum sativum, Lin. Chicharo Pithecoctenium Aubletii, Spli. Nachextabay Pithecoctenium hexagonum Pithecolobium albicans, Benth. Pithecolobium brevifolium, Benth. Chucum Pithecolobium ligus rinum, Kl. cuy Pithecolobium oblongum, Benth. Pi the colobium Saman, Benth. Pithecolobium sericifolium, Benth. Algarroba Pithecolobium tortum, Mart. Pithecolobium unguis-cati Quiche Pittiera longipendiculata, Cogn. Pomponzit Plagiolophus Millspaughii, Greanm. Plantago major Lin. Yanten Plionura longifolia Llanten Pluchea camphorata, Lin. Alcamfor Pluchea odorata, Lin.

Chalche

Pluchea purpurascens, deC. Plumbago capensis, Thun. Plumbago coerulea, HBK. Plumbago scandens, Lin.

Plumbago scandens, Lin.

Plumbago scandens, Lin.

Plumbago scandens, Lin.

Flor de mayo blanco
Flor de mayo amarili
Plumbago scandens, Lin.

Yerba de alacran
Flor de mayo marili
Plumbago scandens, Lin. Plumeria rubra, Jacq. Zabachicté Flor de mayo marillo Plumeria tricolor, m. & P. Flor de mayo matizado Podontemas marillo Podontemas participation de mayo marillo Podontemas propriedad Podopterus mexicanus, Puemucuy Poinciana pulcherrima, Lin.

Pluchea morada Plumbano Embelezo

Guacamayo Flamboyan Azucena, y Nardo

Takymi tom

Poinciana regia, Boj. Polianthes tuberosa Polygala paniculata, lin. Polypodium incanum, Swy. Polypodium lycopodioides, Lin. Polypodium phyllitidis, Lin. Polupodium polypodioides, Lin. Polupodium reptans, Sw. Polupodium tetragonum. Mett. Polyporus similis, Berk. Polustictus albocervinus, Berk. Polystictus sanguineus, Lin.

Poria vincta, Berk. Perophyllum Ervenbergii, A. Grav. Porophyllum macrocephalum, DC. Porophyllum Millspaighii, Rob. Porophyllym numularium, D. Portulaca halimoides, Lin.
Portulaca oleracea, Lin.
Portulaca pilosa, Lin.
Privalaca pilosa, Lin.

Priva echinata, Jacq. Priva lapulacea, Lin. Prosopis dulcis, Benth. Prosopis juliflora, Sw. Protium heptaphyllum, Aud. Psidium pomiferum, Lin. Psidium pyriferum, Lin.

Yerba del venado

Verdolaga

Mesquite Copel Guavava Perulera

Psychotria horizontalis, Sw. Psychotria undata, Jacq. Cancerillo Ptelea pentandra, DC. Pteris caudata, Lin. Xualcanil Pterocarpus Draco, Lin. Zubinché Grenadillo Punica granatum, Lin. Yanuco Granado Quamoclit coccinea, Lin. Quararibaea Fieldii, Millsp. Maha Rachicallis americana, Jacq. Rajania pleineura, Gries. Bolador Ramal ina ciliaris, Lin. Ramilina farinacea, Scha. Mexcul Ramalina fraxinea, Fr. Ramalina rigida, Pers. Randia aculeata, Lin. Kax - Xkax Randia la tifolia, Lin. Randia longiloba, Hemsl. Randia truncata. Ranida xalapensis, Mart. Mehehkax Raphanus raphanistrum, Lin. Rabano largo Raphanus sativus, Lin. Rabano temprane Rauwolfia heterophylla, Roem. Cabamuc Reseda odorata, Lin. Resedan Rhabdedenia paludosa, Vahl. Rhizophora mangle, Lin. Tapche Mangle Rhoeo discolor, L. Her. Chackam Rhoeo viridis, Gaumer Yaax am Phus metopium, Lin. Chechem Palo de rosa Rhynchosia minima, Lin. Mehenibbech Rhynchospora micrantha, Vahl. Ricinus communis, Lin. Xkech Higuerilla Rivina glabra, Lin. Rivina humilis, Lin. Kuxubcan Coral Rivina laevis Lin. Rivina scandens, Lin. Ravina trepidor! Pondeletia stenosiphon, Hemsl. kosa alba Lin.

Rosa blanca

Rosa jerico Rosa canina Lin. Rosa castilla Rosa centifolia, Lin. Rosa mensual Rosa damascena Mill. Rosa te Rosa indica, Lin. Rosa multiflora, Thun. Rosa enredidera Rosa miniatura Rosa parviflora, Ehrb. Rosa amelga de oro Rosa sulphurea, Ait. Rosmarinus officinalis Pomero Roullinia Jaquini, Decn. Ruellia albicaulis, Bert. Cacalbac Ruellia geminiflora, HBK. Ruellia paniculata, Lin.
Ruellia tuberosa, Lin. Yerba de la calentura Ruellia Tweedyana, Ness. Yamcotil Coralillo Russelia juncea, Zuuc Russelia sarmentosa, Jacq. Ruda Ruta graveolens, Lin. Rutacearum ? Kaan Sabal mexicana, Mart. Bom Sabal Levadura de pay y = Saccharomyces cerevisiae, Mey. cerveza Cana de azucar Saccharum officinarum, Lin. Salicornia Biglovii, Torr. Salvia coccinea, Lin. Chactzitz Salvia occidentalis, Sw. Salvia micrantha, Vahl. Salvia serotina, Lin. Te de cozumel Salvinia auriculata, Audb. Sameo de canada Sambucus canadensis.Lin. Samo Sambucus mexicanus, Pusl. Salmea Gaumeri, Greenm. Pucak Samyda serulata, Lin. Puchucuy Sanvitalia procumbers, Lam. Jahoncillo Sapindus saponaria, Lin. Jahoncillo Scaevola Plumieri, Jacq.

Scaevola lobelia, Mun.

Schmidelia comina, Sw. Schwenkia americana, Lin. Xayulolxiu Scirpus lacustris, Lin. Scirpus validus, Vahl. Schroetaria cissi.DC. Scleria lithosperma, Lin. Sclerocarpus dentatus, Benth. Sclerocarnus divaricatus, B.& H. Sebastiana adenophora Sechium edulis, Swartz Chayote Selaginella cuspidata, Link. Selaginella erythropus, Spr. Selaginella longispicata, Underw. Mu Selenicereus grandiflorus, Lin. Zacbacelcan Selenic ereus " amak Selenicereus Kanzacan Senecio Berlandieri, deC. Senecio chenopodioides, HBK. Senecio Salignis, DC. Jaral amaril Serjania adianthoides Buy Serjania atrolineata, Sanv. Buyché Serjania goniocarpa, Radl. Buvak Serjania mexicana, Lin. Serjania plicata, Radl. Serjania poluphylla, Poir. Serjania scatans, Radl. Serjania trachygona, Radl. Sesamum indicum, Lin. Zicilpunz Sesbania grandiflora, Poir. Sesbania macrocarpa, Muhl. Pico de flam quilla Sesuvium portulacas trum, Lin. Paycan Verdolaga de play! Sacata cerdo

Setaria flava, Kth.
Setariopsis auriculata, Fourn.
Setariopsis latiglumis, Vasey
Sicana odorifera, Naud.
Sicydium tamnifolium Poir.
Sida acuta, Lin.

Melocoton Chichiba

17

Sida angustifolia, Lamk. Chichibekax Sida anomala, St. Hil. Sida carpinifolia, K.Sch. Sida ciliaris, Lin. Sida cordifolia, Lin. Zacmizbil Sida diffusa, HBK. Xauayxiu Sida rhombifolia, Lin. Sida pilosa, Cav. Sida supina, Lin. Sideroxylon mastichodendron, Jacq. Ebano amarillo Silene cucubalus, Wil. Simaruba glauca, de C. Paxakil Sirapis niger, Des. Mostaza Siphonoglossa sessilis, Jacq. Sisymbrium nasturtium, Lin. Nasturcio Smilax Gaumeri, Millsp. Keocehak Zarza Smilax mexicana, Kth. Zarzaparilla Xcoceh Solanum amazonicum, Ker. Xomyaaxic Solanum callicarpaefolium, Kth. Solanum campechiense, Lin. Solanum esculentum, Dun. Bere njena Solanum fuscatum, Lin. Xpaccanul Solanum havanense, Jacq. Bahabcan Solanum Humboldtii, Will. Zunumbac Solanum jamaicense, Mil. Putbalam Solanum Juripeba, Rich. Heehbech Chuchito Solanum Mammosum, Lin. Solanum melongena, Lin. Solanum nigrum, Lin. Yerba mora Pahalcan Solanum nodiflorum, Jacq. Solanum rostratum, Dun. Ixpahalca: Solanum Seaforthianum, Andr. Piocha Solanum torvum, Sw. Prendidora Chelic Solanum tuberosum, Lin. Papa Solanum verbascifolia Tonpas -Achicoria Nabuka Sonchus oleraceus, Lin.

Sophora tomentosa, Lin.

Sorghum Drummondii, Ness. Sacat de Xbac Sorghum Halapense, Lin. Sacate de Jonson Sorgh a vulgard, Pers. Millo Sorosporium borrichiae, E. & E. Parasito Spermacoce echioides, HEK. Spermacoce Haenkeana, Hemsl. Spermococe laevis, Lam. Spermococe tenuoir, Lam. Spermococe verticilata, Lin. Spilanthes Becabunga, DC. Spilanthes filipes, Greenm. Spilanthes repens, Watt. Boton de oro Spilanthes uliginosa, Swartz Spinacia oleracea, Lin. Espinaca Spiracantha carnifolia, HBK. Spiranthes orchioides Sav. Terciopelo Spiranthes polyantha, Reich. Spironema fragrans, Lindl. Spondias dulcis, Lin. Ciruela dulce Spondias graveolens
Spondias lutea, Lin. Ciruela amarilla Spondias purpurea, Lin. Uni Ciruela morada Spondias Sporobolus domingensis, Trin. Sporobolus minutiflorus, Trin. Sporobolus virginicus, Lin. Stachytarpheta jamaicensis, Lic. 1988 Verbena Stemmadenia insignis, Miers. Stenochrynchus orchioides, Laurel Stenotaphrun americanum, Schr. Stenotaphrum secundun, Walt. Stephanomeria runcinata, Nutt. Sterculia carthagenensis, Cav. Stereophyllum leucos tegum, Brid. Belota

Stereophyllum perpusillum, C. Meul.

Stigmaphyllon lupulus, Wats.

Stigmaphyllon yucatanum Streptachne tenius, HBW. Strumpfia maritima, Jacq. Stylosanthes biflora, Lin. Suaeda fruticosa, Fors. Suriana maritima, Lin. Swietenia Mahogani, Lin. Synedrella nodiflora, Gaert. Syntherisma filiforme, Lin. Syntherisma insulare, Lin. Syntherisma sanguinale, Lin. Syntherisma setigera, Desv. Syntherisma setosum, Desv. Tabebuia Hahauché Tabernaemontana acapulcen-DYNIMI sis, Mier Tabernaemontana amygda= Mehenugubpek

laefolia, Jacq. Tagetes patula, Lin. Xpuhuk Tagetes filiforme, Lag. Tage tes tenuifolia, Cav. Talinum triangulare, Jacq. Talisia olivaeformis, Fth. Uayum Tamarindus indica, Lin. lamonen scabra, Cuan. titul IV. ecoma stans, Lin. Tectaria trifoliata, bi Tephrosia cinerea, Pers. Terminelia Catapa, Lin. Tetramerium costatum, Gray. Vanachi Tetramerium hispidum, Nees. Zacchi Tetrapteris inaequalis, Cav. Tetrapteris mexicanus, H. & A. Percedanum anethum Teucrium inflatum, Siv. Theobroma Cacao, Lin. Sacali The vetia Gaumeri, Hemsl.
The vetia nereifolia, Jus. Acitz

Thevetia nitida, A. DC.

Romero falso

Caoba

Jasmin de perro

Pastora

Guayo Tamarindo

Tronadores____

Almendra

Eneldo

Cacao

Cabalonga

The vetia spathulata, Hillsp. Thouinia paucidentata, Radl. Kanchunup Thrinax argentea, Lodd. Nakaz Thrinax parviflorus, Sw. Thrinax Wendlandian, Beec. Chit Thiudium involvens, Hedw. Thuja occidentalis, Lin. Thuya Tibouchina longifolia, Vahl. Tigridia violacea, Schu. Tilandsia Bal bisiana, Schu. Tilandsia brachycaulus, Miz Gallitos Tilandsia circinnata, Schl. Tilandsia dasyliriifolia, Baker. Tilandsia faciculata, Sw. Tilandsia filifolia, Ch. Tilandsia floridana, Wats. Tilandsia polystachya, Lin. Tilandsia recurvata, Lin. Tilandsia setacea, Sw. Tilandsia streptophylla, Sche. Koloblenal Tilandsia usneoides, Lin. eoxnumib Barba espan Tilandsia utriculata, Lin. Tilandsia vestita, Ch. Tilmia caryotaefolia Xeen Tithonia diversifolia, A. Gray Chaczuum Cario ta Amica Tithonia tagetiflora, Des. Zuum Tithonia tubaeformis, Cass. Tournefortia gnaphalodes, Jacq. Acuate Tourne for tia volubilis, Lin. Xulkin Tournefor tia umbellata, HBK. Tradescantia floridana, Wats. Tragia nepetaefolia, Cav. Ortiguilla Tragia yucatanensis, Millsp. Trametes venustus, Berk. Tribulus alacranensis, Millsp. Tribulus cistoides, Oliv. Abrojo de ti

erra call

Tribulus maximus, Lin. Xic hilak Tribulus terrestris, Lin. Triceratia bryonioides, A. Rich. Trichilia hirta, Lin. Kulimziz Trichilia spondioides, Jacq. Trichilia terminalia, Jacq. The banche Tridax procumbens, Lin. Tridax radiale, Lin. Tridax canescens, DC. Triodia eragrostoides, Vas. Triodon angula tum, Benth. Triumfetta al thaecoi des , Lam. Triumfetta semitriloba, Lin. Ochmul Trixis frutescens, P.Br. Tubiflora squamosa, Jacq. Turnera aphrodisiaca, Ward. Turnera ulmifolia, Lin. 7 Typha domingensis Ucacoua nodiflorum, Lin. Landachura Urera baccifera, Lin.

Urera microcarpa, Wedd. Laal
Uredo maydis,
Urbillea genuina, Rad.
Urvillea ulmacea, Lin.
Ustilago maydis
Valerianoides jarai ensis Lin.
Vallesia glabra, Cav.
Vanilla aromatica, Gries.
Vanilla planifolia, Andr.
Vanilla silvestris, Sch.

Varonia globosa, Lin.
Verbena Aubletia, Lin.
Verbena corymbosa, R. et P.
Verbesina gigantea, Jacq.
Vernonia arborescens Lin.
Vernonia lanceolaris, DC.
Vernonia oolepis

Cabo de hacha

Cadillo

Damiana Clavel de oro Espadana

Ortiga de ca= ballo Ortiga

Tizon de maiz Verbena

Vanilla

Vanilla sil= vestre

Verbena Al fombrillo Vernonia Schiedeana, Less.

Veronica spicata, Lin. Vicia faba, Lin. Vinea glabra, Cav. Vinca rosea, Lin. Viola odorata, Lin. Viola tricolor

Viguiera helianthoides, HBK. Vitex Gaumeri, Greenm. Vitex pyramidata, Robin Vitis arborea, Lin. Vitis monstrosa, Baker Vitis rhombifolia, Baker

Vitis sicyoides, Baker Vitis tiliaefolia, Will.

Vitis vinifera, Lin. Volkaneria ligustrina, R. Bc. Vriesia psittacina, Waw.

Waltheria emericana, Lin. Mal theria indica Lin. Medelia hispida, HBK. Wedelia trilobata, Lin.

Willoughbya cordifolia, Lin. Willoughbya houstonia,Lin. Willoughbya scandens Lin.

Wissarula mucronulata, A Gray Wissadula tricarpellata, h.& G. Wolffia braziliensis, Wedd. Xanthium chinensis, Mill.

Xanthium strumarium Lin-Xanthostoma sagittifolium Kimenia americam, Lin.

Xylosma nitida. A. Gray Yucca aloifolia, Lin. Yucca elephantipes, Millsp.

Yucca yucatana, Engl.

Zamia

Flor de borla Veronica Haba Vicaria blanca Vicaria rosada Wioleta Violeta

ran Romerillo de la cuf Yaaxnic

Bolontibi

TERMS III Vid silvestre Merrillo.

Uva

Maiza del mont Dalate

- Manto de la re

Tue

Zanthoxylum pterota, Lin. Tamaza Zea mays, Lin. Ixim Zebrina carinata,
Zebrina pendula, Schn.

Zephyran thes Lindley na, Herb. I Mayitos amarillo
Zephyran thes nervosa, Herb.

Zephyran thes rosea, Lind.

Zephyran thes rosea, Lind.

Zexmenia costaricensis, Benth.

Zexmenia ramosissima, Greenm. Zahum

Zexmenis trachvlepis. Hemsl. Zexmenis trachylepis, Hemsl. Zinnia multiflora, Lin. Zingiber mexicanus Zingiber officinalis, Ross. Zuelania laetioides, A. Rich. Tamay (?)

Palo mulato Maiz

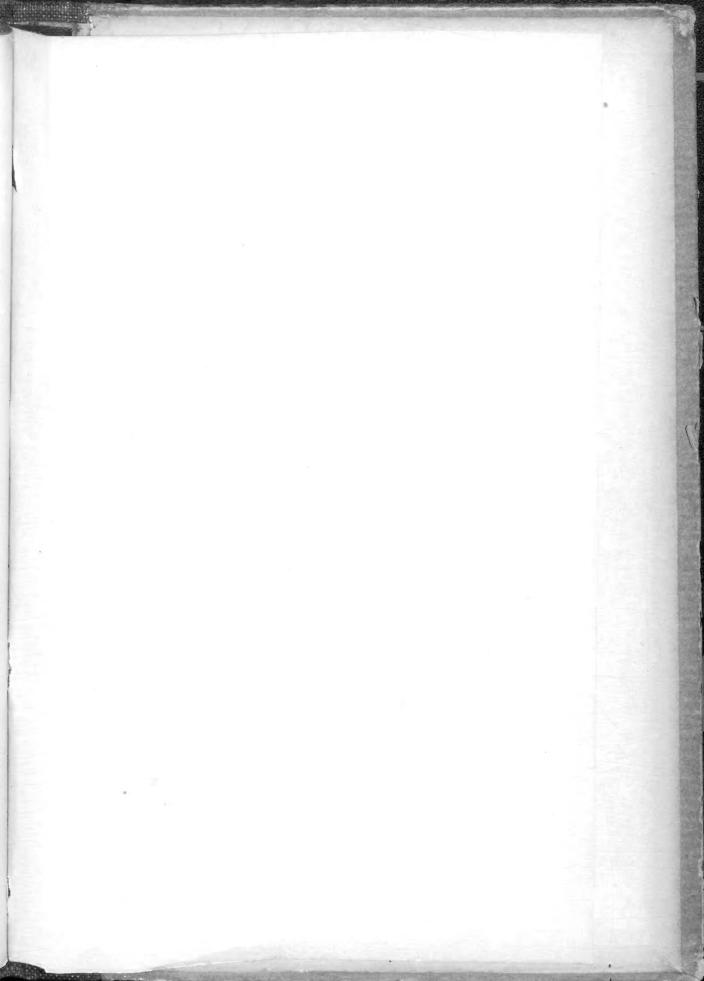
Virginia Genjibre mexicana Genjibre

THE END.





Fr.



FE 55 Me G

